

# EL IRIS



Núm. 4.533

DIARIO CATOLICO

Año XVI

REDACCION Y ADMINISTRACION

40 José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 21 de Mayo de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## EL CARDENAL SEGURA

Dejad, lectores españoles, que os hable de vuestro Arzobispo-Primado, huesped hoy de la nación francesa.

No es cosa frecuente la acometida por el Dr. Segura, viajero de un ideal de Religión y Patria, echando sobre sus hombros la empresa de visitar a sus compatriotas extrañados de España, para recordarles, si los tienen olvidados, sus deberes religiosos.

Como dice un periódico «el propio Cardenal, movido de los más nobles sentimientos de amor a estos españoles tan necesitados de auxilio y en cuyo favor la benemérita Asociación de San Rafael está laborando hace tiempo con celo insuperable, ha querido darles el consuelo de su visita y las luces de su apostolado, y con ellos está conviviendo paternalmente en estos días, captándose el agradecimiento y el amor de todos.»

Y la general admiración, podemos nosotros añadir. Aunque esa admiración sea lo que menos cuide el Cardenal Primado de España, á quien ya se conoce en los centros católicos de Francia, por su humildad, su unción mística y ese apostolado social, tan cristiano y ejemplarísimo, que desde larga fecha, desde su actuación evangelizadora en las Hurdes, echó el Dr. Segura sobre sus hombros.

Algo se nos alcanza de la historia eclesiástica contemporánea en el mundo, y podemos decir que, cuando se aprestan homenajes a la memoria insigne de Cardenales como Gibbons y Mercier, y se escriben las actas de santificación del Cardenal Spinola, es un consuelo ver esta actuación ejercida por el evangélico Cardenal Primado de España, quien, apenas terminada una actuación activísima en su Archidiócesis, en vez de tomarse el descanso a que tendría derecho perfectísimo, emprende este viaje por las regiones del Mediodía de Francia, para ponerse en

contacto y consolar, con el consuelo inefable de la Religión, a sus compatriotas.

«Del corazón puro procede el fruto de la buena vida», dice ese libro sabio, mil veces loado, que se llama «Imitación de Cristo». A nadie con más propiedad puede aplicarse ese feliz aforismo que al hombre abnegado, incansable, espiritual y patriota, que, encendido en celo por la salvación de las almas, emprende esta cruzada tan llena de amor paternal y tan sugeridora de inefables consuelos.

Abren las ciudades del Mediodía de Francia sus puertas al purpurado español, como nunca las abrieron, con sin igual alborozo, que no sintieron tan grande ante ningún otro mensajero. Porque este mensajero que pide hospitalidad a nuestra Patria, para ponerse en contacto con sus hijos expatriados, es un mensajero de amor y de paz, imbuido de un espíritu de concordia de los más grandes y augustos sentimientos que conducen a la salvación de los hombres.

Los palacios episcopales de nuestras ciudades meridionales se disputan el honor de albergar al Cardenal Segura. Nuestros Prelados acogen con el amor y la veneración debida al insigne hermano español. Y los hijos de España, que se expatriaron por virtud de ese flujo y reflujo que sienten las sociedades humanas, vaivén incesante de acomodamientos y actitudes que mejoren las condiciones materiales de la vida, esos hijos de España, decimos, ven que hay, efectivamente, algo más que la satisfacción de esas necesidades, que hay, por encima de todos los acomodamientos humanos, un destino futuro reservado al hombre, que ha de premiar o castigar sus acciones buenas o malas en la vida.

Mensajero de esa paz y esa caridad el Dr. Segura, quede registrada en estas crónicas fugaces, la honda huella que señala la actuación del eminente purpurado, honra y prez de la Iglesia española.

E. BLACK.

## FABRICA DE FIELTROS DE PELO Y LANA

de  
BALDÓ Y C.<sup>IA</sup> - DE ALCOY

**Placas de pelo para calzado suizo.  
Alfombras lisas y estampadas.**

ESPECIALIDAD EN:

**Fieltros de lana para zapatillas silenciosas en colores mezclas, unidos, estampados y tintados. D bujos novedades cada temporada. Sudadores para caballerías y toda clase de fieltros para diversos usos industriales.**

Representante exclusivo para Baleares  
**GUILLERMO TORRES FANER**  
MATRICULADO Y COLEGIADO  
**ASALTO, 22.**  
CIUDADELA DE MENORCA

## PENSION MAYORAL

DE 1.º ORDEN

Situada en el centro de la ciudad entre los grandes Hoteles y principales Teatros

Todo confort, 50 habitaciones con agua fría y caliente, Baños, Habitaciones con cuarto de baño, Calefacción, Salones de lectura y piano, Intérpretes a la llegada de todos los trenes y vapores.

Se hablan varios idiomas - - - Precios especiales para temporada  
Rambla del Centro, 21 y 27 - Plaza Real, 1 y 3, entrada calle Colón, 3  
Teléfono 2907 - A. - - - - BARCELONA



## Locales

### La Nobleza y su Colegiación

Dícese, que la Nobleza española, intenta la Colegiación Oficial de la Clase.

También se afirma, que ésto que pudiéramos calificar de acontecimiento, está íntimamente relacionado con un interesante proyecto que el CENTRO DE ACCIÓN NOBILIARIA presentó, hace algún tiempo, a la aprobación del Gobierno de S. M.

Nada extraño vemos en ese movimiento, intentado felizmente por la Nobleza, cuando salta a la vista lo beneficioso de tal actitud. Sería de desear que lo que pretenden las Clases representativas del «Brazo Noble» de la nación, fuese un hecho, y creemos que así sea, como dicen, el proyecto que en estos momentos, se encuentra en estudio del Gobierno, ya que éste se viene ma-

nifestando de acuerdo cuando se trata de la formación de comités u organización corporativa representativa de algún sector de la vida nacional, en sus diversas manifestaciones.

Si así fuese, la Nobleza española podría sentirse orgullosa de haber realizado esa unión, que no otra cosa significa, que un poderoso baluarte colaborador de las más grandes esperanzas en pró de la Patria y del Rey.

Lo mismo el Gobierno, al aprobar y dar forma oficial al futuro organismo realizaria, sin duda, uno más de sus tantos actos de justicia con que vienen caracterizándose en su magna obra de orden y de engrandecimiento nacional.

Que, así sea.

**Gafas y Lentes de Sol**  
(MONTURAS MODERNAS)  
Joyería DELFIN

# MARIA PONS GELABERT

Falleció ayer a las seis y media de la tarde

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICIÓN DE SU SANTIDAD

R. I. P. A.

*Su esposo, hijos y hermanas, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican una oración en sufragio de la difunta y que se sirvan asistir a su entierro que tendrá lugar a las siete de esta tarde.*

*Mañana a las siete y media en la Capilla del Cementerio se celebrará una Misa de cuerpo presente.*

*Ciudadela, 21 de Mayo de 1928.*

Casa mortuoria: Conquistador, 8.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Velada recreativa.

Atentamente invitados por la Reverenda Madre Superiora del Colegio de Nuestra Señora de la Consolación de esta ciudad, asistimos el 17 de los corrientes a una familiar velada recreativa que por las alumnas de dicho Colegio se daba en las aulas del mismo, a beneficio de la proyectada *Exposición Misiona* «Pro Guinea». Agradabilísimas y muy entretenidas nos resultaron las dos horas que pasamos escuchando y admirando las dos representaciones que con mucha gracia y no menos habilidad pusieron en escena las muy simpáticas y aprovechadas alumnas que frecuentan aquel centro docente, foco hoy de gran ilustración y sólida educación cristiana. «La Aparición de la Virgen de Lourdes» fué el hermoso drama que dividido en tres interesantes actos, interpretaron con suma maestría y gran soltura las jovencitas C. Guitart, M. Camps, F. Faner, N. Riera, A. Gornés, N. Salort, M. Coll, M. Caules, A. Femenias, J. Marqués, E. Piris y A. Llufrú. Como final de la Velada se interpretó alegre zarzuelita intitulada «El Vals de la Rosa» que fué dicha con mucha gracia y habilidad por las educandas Carmen Guitart, María Lluich y María Salort, quedando el selecto público, que llenaba el salón, altamente satisfecho de la labor de las citadas jovencitas, premiando a todas con calurosos aplausos.

Al felicitar efusivamente a la Rda. Madre Superiora y demás Hermanas Profesoras que tanto interés pusieron en la organización del acto que nos ocupa, mucho nos place consignar en estas columnas esa elocuente manifestación del gran aprovechamiento y adelanto educativo que resultan de la sólida enseñanza que se cultiva en ese floreciente centro docente, destinado a producir óptimos frutos en pro de las clases humildes de nuestra ciudad querida.

## Defunción.

A las seis y media de la tarde de ayer, falleció cristianamente la virtuosa señora doña María Pons Gelabert, esposa de nuestro amigo el propietario y fabricante de calzado don Pedro Casanovas.

Sufrió con ejemplar resignación las molestias de su última enfermedad y murió confortado su espíritu con la devota recepción de los santos Sacramentos y Bendición de Su Santidad.

La muerte de tan apreciable señora ha producido vivo sentimiento entre sus amistades.

El entierro de su cadáver tendrá lugar esta tarde, a las 7.

Descanse en la paz del Señor el alma de la difunta, y reciban su esposo, hijos, hermanas y demás familia la expresión de nuestra más sentida condolencia.

R. I. P. A.

## Del tiempo.

En la mañana de ayer llovió abundantemente sobre casi toda la isla. Fueron copiosas las lluvias caídas en los territorios municipales de Alayor y Mercadal. Desencadenóse, al propio tiempo, furiosa tormenta de relámpagos y truenos, cayendo una chispa en la torre de la iglesia parroquial de Alayor, sin que ocasionara ni desgracias ni imperfectos en el edificio. Nos dicen si el rayo agujereó la esfera del reloj público y la máquina continuó su marcha, como si tal cosa. Los flejes que había en aquel momento en la iglesia de Santa Eulalia se llevaron un susto tremendo, como es natural.

## SANTORAL

Martes, 22.—Santa Rita de Casia y san Rufino mr.

Día 22.—Sol sale a las 4'29 pónese a las 7'2.—Luna sale a las 7'21 pónese a las 11'10.

## CULTOS

Lunes, 21.—En María Auxiliadora: Continúa la solemne Novena en honor de la Santísima Virgen Titular, predicando esta noche el Rdo. D. Antonio Pons, Pbro. Profesor del Seminario.

Mañana, martes 22, predicará el Rdo. D. Jaime Riera, Pbro. Beneficiado.

## Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 6 de Abril de 1928.

Presidió el Sr. Alcalde Don Jaime Guitart Fornaris, asistiendo los Tenientes de Alcalde Don Juan Saura, don Juan Sintes y el sustituto don Jaime Gelabert.

### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar las cuentas por servicios municipales.

Aprobar y publicar en el Boletín Oficial las actas de las sesiones de Marzo último.

Prestar conformidad a la cuenta de Consumos del mes de Febrero que arroja un total líquido para el Ayuntamiento de 6857'86 ptas.

Prestar conformidad a los siguientes ingresos: Derechos de deguello, en Marzo, 2160'49 ptas.; Arbitrios municipales de la plaza de Abastos, 560'35 ptas.

Quedar enterados de la R. O. de 30 de Marzo último sobre la expedición de Patentes para circulación de automóviles de alquiler en la vía pública.

Quedar enterados del R. D. de 31 de Marzo sobre la rectificación del Censo Electoral vigente.

Dar cumplimiento a la circular del 5 del actual, del Sr. Gobernador Civil, en virtud de lo dispuesto por R. O. de 31 de Marzo para en el día 14 del actual adelantar la hora legal en sesenta minutos.

De conformidad con la Comisión de Obras Públicas conceder permiso a don Agustín Mercadal Ribot para la construcción de una casa de nueva planta en la plaza de Colón, esquina al Paseo de San Nicolás.

Aprobar el extracto de cuentas del primer trimestre rendido por el Apoderado de este Ayuntamiento en Palma, don Francisco Pizá.

Proponer al Ayuntamiento el acuerdo de un suplemento de crédito de 12.000'00 ptas., con cargo al exceso de ingresos, sin aplicación del anterior ejercicio liquidado, para atender a las obras de reforma del Cuartel de Guardia Civil, cuádras de caballos sementales del Estado, reparaciones de calles y caminos y alumbrado público, de conformidad con el art. 11 del vigente Reglamento de Hacienda Municipal y el informe de la Intervención, y que se exponga al público.

Y se levantó la sesión.

## Menorca

### SAN CRISTÓBAL.

Celebróse, el martes día 15, solemnísimas fiestas en honor de San Isidro Labrador, contribuyendo a dar mayor relieve a la misma la bendición de un nuevo estandarte, en cuyo centro brilla la figura del Santo rodeado de vistosas amapolas, trabajo de pintura delicadísimo confeccionado por las Hermanas de la Consolación de esa Ciudad, las cuales, con el gusto exquisito que las caracteriza, cumplieron ventajosamente las exigencias del encargo. *Es molt mona*, decían cuantos presenciaban la nueva bandera, cuyos donantes son los payeses *mitjornés*, demostrando con ello y con la celebración anual de esta fiesta la fé que vive en sus pechos y la piedad que informa toda su vida.

A las 9, hubo Misa de comunión que celebró el Rdo. Sr. Lic. D. Juan Florit, Pbro., Catedrático del Seminario, siendo numerosos los hombres que comulgaron. Más tarde, se bendijo el nuevo estandarte, siendo padrinos don José Moll Pons y doña Magdalena Allés Pons, y seguidamente empezó el oficio solemne a toda orquesta. Fué celebrante el M. I. Dr. D. Sebastián Juan Sampedo de Palós, Arcipreste, Provisor y Vicario General de la Diócesis, asistido por los señores Párroco, Vicario y Florit, quien, después del Evangelio, hizo el panegírico de San Isidro. Terminada la Misa, organizóse muy concurrida procesión, llevando la Imagen del Santo Salvador y la flamante bandera los principales colonos.

Después de la solemne religiosa hubo almuerzo en honor de los señores oficiantes.

Merecen entusiasta felicitación los organizadores de tan simpática fiesta, siendo de notar la presencia de tantos agricultores, no obstante ser día laborable y en una época en que son tan premiantes los trabajos del campo.

## Ayuntamiento de Alayor

Publicado en el «Boletín Oficial» de la Provincia número 9.580, correspondiente al día ocho de los corrientes, el edicto de este Ayuntamiento anunciando la subasta del servicio del alumbrado público por medio de la electricidad de esta población, y debiendo tener lugar el acto de la licitación veinte días después de la expresada publicación, se anuncia al público que el plazo para la admisión de proposiciones terminará el día primero de Junio próximo venidero a las trece horas, y que el acto de apertura de pliegos y adjudicación provisional de la subasta, se celebrará el día siguiente dos a las once de la mañana.

Alayor 12 de Mayo de 1928.

El Alcalde,  
L. VILLALONGA.

## Fotografía A. HERNANDO

Se hacen ampliaciones a plazos y al contado. También se vende material para aficionados y máquinas fotográficas hasta 17'50 pesetas.

Calle Purísima, núm. 7.

## ANIS TUNEL

es sin disputa  
el mejor que se conoce.



## PARA EVITAR LAS ENFERMEDADES!

**ARTRITISMO.** - Es el origen constitucional de las enfermedades más diversas, como la gota, el reumatismo, la diabetes, el mal de piedra, la albuminuria, el asma, la migraña y el eczema, todas ellas imposibles de curar sin un tratamiento adecuado, pudiendo sin embargo ser combatidas eficazmente por el solo uso de los **LITHINÉS DU DOCTEUR**

**HÍGADO.** - Todos los artríticos hallanse expuestos constantemente a la congestión y a los infartos del hígado y muy especialmente al dolor intenso del cólico hepático. Para prevenir y curar dichas dolencias, es preciso observar estrictamente un régimen severo, exclusivamente hidromineral alcalino-litinoideo, el cual puede obtenerse fácilmente con el uso de los **LITHINÉS DU DOCTEUR**

**RÍÑONES.** - El mejor antidoto del ácido úrico, de ese terrible veneno del riñón, es la litina, la que es preciso tomar en grandes cantidades para obtener un tratamiento completo de una afección renal cualquiera, como la nefritis, la albuminuria, el mal de piedra y los cólicos nefríticos. Afortunadamente hoy día la litina, hallase al alcance de todas las fortunas, gracias a los **LITHINÉS DU DOCTEUR**

**VEJIGA.** - La cistitis, los catarros de la vejiga y los depósitos úricos de la orina, exigen el tratamiento depurativo, a la par que clarificante por excelencia, de la litina, tratamiento simplificado hoy día por los **LITHINÉS DU DOCTEUR**

**ESTÓMAGO.** - Para facilitar la digestión, abrir el apetito, neutralizar la acidez, suprimir las acedias, disipar los eructos y calmar el dolor de estómago, tomar durante las comidas los **LITHINÉS DU DOCTEUR**

**INTESTINOS.** - Una regularidad absoluta de la función intestinal es segura, con el uso diario de los **LITHINÉS DU DOCTEUR**

De venta en todas partes.  
Depósito general: Mallorca, 313. - BARCELONA

Gustin

Gustin

Gustin

Gustin

Gustin

Gustin

La Universidad estudiará los problemas especiales de la región en que radique, procurando la preparación del personal.

Las Universidades de Madrid y Barcelona proyectarán estudios de funcionarios administrativos.

Cédese la mitad del importe de las matrículas para el patrimonio universitario y el cincuenta por ciento de los derechos de los títulos para mejorar los catedráticos numerarios.

### La cuestión de Tánger

#### Peticiones.

Madrid, 21. - 3'30

Tal vez la semana próxima se conocerán los acuerdos de la Conferencia de París relativos a las peticiones italianas en la parte que han sido ya resueltas.

### Los grandes vuelos

#### El vuelo a la India.

Madrid, 21. - 4'30

Parece ser que los aviadores que harán el vuelo en el «Jesús del Gran Poder» no sólo esperan para salir buenas noticias meteorológicas, sino que esperarán hasta el próximo cuarto creciente de luna. La noticia no tiene carácter oficial.

Habia desde un avión por T. S. H. a 600 kilómetros.

El «Journal» dice que el teniente aviador Jouy ha conseguido, a bordo de un avión, hablar por telefonía sin hilos con tierra, a una distancia de 600 kilómetros, estableciendo de este modo un nuevo «record».

#### Del extranjero

#### La campaña electoral en los Estados Unidos.

Madrid, 21. - 5'50

La lucha entablada, entre dos candidatos a las elecciones presidenciales en los Estados Unidos, Sres. Hoover y Smit, se desarrolla con encarnizamiento y se utilizan por los competidores todos los inventos modernos para procurarse el triunfo.

Los partidarios del Sr. Hoover, preocupados en combatir la elocuencia persuasiva de su contrincante, el gobernador de Nueva York, han acordado que se proyecten cintas cinematográficas que «hablen al corazón» acompañadas de conferencias hasta en los más pequeños y apartados pueblos.

#### Ciudad destruida por un terremoto en Perú.

El director de Correos y Telégrafos de Chachapoyas ha dado cuenta de que la ciudad ha quedado casi destruida a consecuencia del terremoto último.

#### Inauguración de la Cátedra de Estudios Españoles.

Ha sido inaugurada oficialmente la cátedra de Estudios españoles en la Universidad de Oxford.

La cátedra lleva el nombre del Rey de España.

El profesor de la cátedra, que es D. Salvador de Madariaga, en su discurso de inauguración, dijo que «España ha sido y es uno de los factores más importantes de cultura en Europa. Esto no se ha conocido en Inglaterra como se debía conocer. Hay una hermosa materia esperando al historiador culto y valiente que se atreva con ella. Es ésta la historia de la contribución española al Renacimiento y a la Reforma».

PRENSA ASOCIADA.

## Para vender

Dos armarios. Calle Purísima, 38.

## PARA ALQUILAR

Lo está la casa núm. 17 de la calle Nueve de Julio. Para informes Asalto, 3.

## ¡A los fabricantes de Calzado!

Agente Comercial Colegiado, con 25 años de práctica, se ofrece para las rutas de Castilla, Asturias, Galicia y el Norte de España. Referencias a satisfacción. Pronto saldrá de viaje.

León Muñoz

2 Lavapies, 46. - Madrid.

## COCHERA PARA AUTO

En la calle de la Brecha hay una para alquilar.

Además, en la misma calle, hay también para alquilar dos espaciosos almacenes.

Informes en esta Imprenta.

I. P. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS.  
CIUDADELA

## AVISO AL COMERCIO

Saldrá de Barcelona directamente para Ciudadela, el próximo miércoles día 23 el conocido moto-velero

## ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga a fletes efectivamente económicos.

Los Sres. Cargadores como de costumbre pueden dirigir sus notas en

Barcelona: TRUYOLLS Y OLIVER, Cristina, 2.

Ciudadela: P. IGNACIO BOSCH Y C.<sup>a</sup>, Harinera.

## ¡NUESTRO SERVICIO ESPECIAL!

## TELEGRÁFICO

## Labor gubernamental

### Consejo. - Reforma universitaria.

Madrid, 19. - 4'00

El Gobierno, en el Consejo de anoche aprobó la reforma universitaria.

Consta de 70 artículos, siendo las principales innovaciones:

Reconoce el decreto a la Universidad personalidad jurídica.

Establece el patrimonio univer-

sitario y estudios mínimos, carreras y títulos.

Señala las enseñanzas voluntarias dadas por auxiliares y por sabios ajenos a la Universidad.

La carreras duran cuatro años la de Ciencias y Letras; cinco las de Derecho y Farmacia; siete la de Medicina.

En los cursos obligatorios se desarrollarán las materias aprobadas por las facultades y en los cursos profesionales.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

|   |            |  |             |
|---|------------|--|-------------|
| <b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b>   |            | <b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>  |             |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .   | 1'50 Ptas. | Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.                                 |             |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .   | 2'50       |  |             |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .  | 0'35 "     | <b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>  |             |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .   | 2'50 "     | Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.                                   |             |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .   | 4'00 "     | <b>DE MEDIA PAGINA</b>   |             |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .  | 0'60 "     | Por una inserción . . . . .  | 15'00 Ptas. |
| Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.  |            | Por dos inserciones. . . . .   | 25'00 "     |
|   |            | Por cada nueva inserción, aumento de   | 7'00 Ptas.  |
| <b>ENTREFILETES</b>   |            | <b>DE PAGINA ENTERA</b>  |             |
| A 0'10 Ptas. la línea por inserción.  |            | Doble precio que el señalado para los de media página.   |             |
| <b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>  |            | Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera. |             |
| Hasta seis centímetros:   |            | Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.              |             |
| De 1 a 3 inserciones . . . . .  | 3'75 "     |  |             |
| De 4 a 6 inserciones . . . . .  | 6'00 "     | <b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>   |             |
| Más de 6 inserciones, la inserción 1'00   |            | (Primera página)   |             |
| Hasta doce centímetros:   |            | Página entera . . . . .  | 50'00 Ptas. |
| Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.  |            | Media página . . . . .   | 35'00 "     |
| Hasta veinte centímetros:   |            | Un cuarto de página . . . . .  | 20'00 "     |
| Doble precio que para los de seis.  |            | ancho de una columna . . . . .   | 5'00 "      |
| <b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales. |            |  |             |

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE MAYO

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 6 de Bilbao y 8 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».  
" 28 " y 30 " " «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

### Línea New-York Cuba

Días 24 de Barcelona y 20 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

### Línea del Mediterráneo a Costafirme y Paolño

Días 5 de Barcelona y 10 de Cádiz el vapor «Legazpi».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

### Línea directa de España a Ne y York

Días 19 de Barcelona y el 23 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales eubmarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

## SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

## SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Faltavui, Infanta, 22.—MAHON.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontraran novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS QUE TIENAN TOS

Ya sea catarral ó de constricción, seco, nervioso, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de saque, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársele tomando la siguiente **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ARDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La tos calma y el pecho se suaviza, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni que sea un hábito de producir exoesientes resultados.

Los que tengan también **ASMA ó SOTOCACIÓN**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que se compran en el acto y permiten descansar al asmático que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Cídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

**CAJA DE AHORROS** con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

